

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 26

Donnerstag, den 4. Juni 2015

Nummer 11

650 Jahre Löbschütz und 165 Jahre Brunnen Löbschütz



Foto: Claudia Preuß

am **20.06.15 ab 16 Uhr**
am Löbschützer Brunnen

(Mehr unter Vereinsnachrichten)

Nachrichten aus dem Rathaus

Nachrichten in aller Kürze aus dem Rathaus

- Bescheid vom Thüringer Ministerium für Inneres und Kommunales am 20. Mai 2015 in der Stadtverwaltung Kahla eingegangen. Die Stadt Kahla erhält eine Investitionspauschale in Höhe 129.977,22 EUR; im nächsten Haushaltsausschuss soll gemeinsam beraten werden, wie dieser Betrag für eventuelle Investitionen verwendet werden kann.
- In der 24. KW - also voraussichtlich ab dem 08. Juni 2015 - wird das Saaltor wieder zeitweise für den Fußgängerverkehr geöffnet. Vereinzelte Sperrungen können noch erfolgen, soweit der Baufortschritt und die Sicherheitsvorkehrungen dies erfordern.
- An der Kreuzung „Spinne“ wurden auf Verlangen der Stadtverwaltung Kahla an der Abbiegespur nach Richtung Jena Stoppschilder angebracht. Diese sollen dazu dienen, den Fußgängerverkehr an der Ampel sicherer zu gestalten.
- Am 20. Juni 2015 wird das Brunnenfest zusammen mit dem Jubiläum 650 Jahre Löbschütz gefeiert.
- Der Tag der Städtebauförderung am 09. Mai 2015 wurde sehr gut von der Bevölkerung angenommen. Er soll im nächsten Jahr in einem ähnlichen bzw. auch größeren Rahmen an weiteren Gebäuden der Stadt Kahla wiederholt werden, die mit Städtebaufördermitteln gefördert worden sind.
- Wegen der momentan vermehrten Probleme beim Abtransport von Grobmüll und allgemeinen Müll werden im Monat Juni Gespräche mit dem verantwortlichen Entsorger und dem Landrat geführt werden.
- Bei dem Stadtentwicklungskonzept ISEK Kahla 2025 ist die Bürgerbeteiligung beendet. Im Weiteren wurden Träger öffentlicher Belange beteiligt, das Beteiligungsverfahren ist noch nicht ganz abgeschlossen, es ist geplant, dass im September bzw. Oktober 2015 das Stadtentwicklungskonzept vom Stadtrat bestätigt wird.
- Zu dem Bauvorhaben Neubau REWE-Markt auf dem Feuerwehrgelände soll auf Verlangen der Stadträte bevor die Bürgerumfrage eingeleitet wird, zunächst seitens der Verwaltung eine Wertermittlung über das vorhandene Grundstück und die vorhandenen Gebäude erfolgen.

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

Aktion blühende Altstadt

Liebe Kahlaer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Kahlaer Altstadt mit ihrer historischen Bausubstanz und ihrem besonderen Flair steht immer im Mittelpunkt von Überlegungen zur Stadtentwicklung. An mehreren Stellen rund um Kahla sowie in Fremdenführern wird zum Besuch der historischen Altstadt eingeladen. Es gibt viele gute Beispiele für gelungene Häusersanierungen, die bewirken, dass die Altstadt als attraktives Wohnquartier angenommen wird. Darüber hinaus kann man auch mit relativ bescheidenen Mitteln etwas dafür tun, um der Altstadt ein freundliches, einladendes Gesicht zu geben. Vor zwei Jahren hatten wir einen Preis ausgelobt für den schönsten Blumenschmuck an Häusern der Innenstadt. Bei den vielen gelungenen Gestaltungen fiel es der Jury schwer, eine Entscheidung zu treffen, und so wurden gleich drei Hausbesitzer in Kahla mit dem Preis ausgezeichnet.

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder die schönsten Gestaltungen prämiieren. Die Ratsausschüsse für Umwelt und öffentliche Ordnung sowie für Kultur und Soziales rufen daher alle Hausbesitzer und Mieter in der Kahlaer Altstadt (Sanierungsgebiet Zonen a und b) auf, sich an dem Wettbewerb zu beteiligen. Dabei kann es um die Begrünung von Fassaden, den ansprechenden Blumenschmuck von Laubengängen und Balkonen oder um liebevoll bepflanzte Blumenkästen und Blumenkübel gehen. Im Sommer wird eine Jury die Resultate bewerten und den oder die Preisträger auswählen.

Helfen Sie mit, unsere Altstadt zum Blühen zu bringen! Begrüßen wir unsere Gäste und unsere Mitbürger mit dem freundlichen Gesicht grüner und blühender Fassaden!

Oliver Noack
Vorsitzender
Ausschuss für Umwelt
und öffentl. Ordnung

Prof. Dr. Frank Hellwig
Vorsitzender
Ausschuss für Kultur
und Soziales

Aus der Bibliothek

Am Donnerstag, den 28. Mai 2015 besuchten uns zwei 5. Klassen der Heimbürge Schule im Rahmen ihrer Projektwoche über Sagen und Märchen.

Aufmerksam folgten die Schüler den Erzählungen von Frau Grafe. Im Anschluss durften sie in unserer Bibliothek „stöbern“.

Wir danken Frau Grafe für Ihre Unterstützung und den jungen Lesern für Ihr Interesse.

Anke Rosenkranz
Bibliothek

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Beschlüsse aus der Stadtratssitzung am 30.04.2015

Der volle Wortlaut kann zu den Sprechzeiten im Rathaus eingesehen werden.

Sitzung	Beschluss-Nr.	Kurztitel
4. Sitzung 30.04.2015	15/2015	Kahlaer Erklärung zu Demokratie, Vielfalt und Toleranz Der Stadtrat bekräftigt den Beschluss vom 28. Februar 2013, in welchem er sich zur „Kahlaer Erklärung zu Demokratie, Vielfalt und Toleranz“ bekennt. Zustimmung
	16/2015	Umgang mit Spenden der NPD-Fraktion Der Stadtrat der Stadt Kahla beschließt, die Spende des NPD-Stadtrates Marcel Bütow nicht anzunehmen und den Betrag von 450 EUR an den Stadtrat der NPD Marcel Bütow zurückzuerstatten. Der Stadtverwaltung wird untersagt, in Zukunft Spenden der NPD oder anderer rechtsextremer, fremdenfeindlicher oder demokratiefeindlicher Parteien und Organisationen anzunehmen. Zustimmung
	17/2015	Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes 2015-2014 Der Stadtrat beschließt vorliegende Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes der Stadt Kahla für den Planungszeitraum 2015-2024. Zustimmung

Sitzung	Beschluss-Nr.	Kurztitel																		
	18/2015	4. Nachtrag zum Treuhändervertrag über die Durchführung städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen Der Stadtrat beschließt vorliegenden 4. Nachtrag zum Treuhändervertrag über die Durchführung städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen. Die Änderung des Vertrages bedarf der rechtsaufsichtlichen Genehmigung. Zustimmung																		
	19/2015	Förderrichtlinie für Arbeitsleistungen des Bauhofes zur Unterstützung gemeinnütziger Vereine der Stadt Kahla Der Stadtrat beschließt vorliegende Förderrichtlinie für Arbeitsleistungen des Bauhofes zur Unterstützung gemeinnütziger Vereine der Stadt Kahla. Zustimmung																		
	20/2015	Richtlinie für das Amtsblatt der Stadt Kahla - „Kahlaer Nachrichten“ Der Stadtrat beschließt die als Anlage beigefügte Richtlinie für das Amtsblatt der Stadt Kahla - „Kahlaer Nachrichten“ (Amtsblatttrichtlinie) Zustimmung																		
	21/2015	Ehrungen von Personen anlässlich des 70. Jahrestages der Befreiung der Zwangsarbeiter der REIMAHG Der Stadtrat beschließt die Ehrung folgender Personen anlässlich des 70. Jahrestages der Befreiung der Zwangsarbeiter der REIMAHG. <table><tr><td>- Balila Bolognesi (Italien)</td><td>Überlebender, Buchautor „Lager 7“, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.</td></tr><tr><td>- Valere Braet (Belgien)</td><td>Überlebender, langjährige Koordination der Gedenkfeiern für den Freundeskreis Lager E</td></tr><tr><td>- Ermano Falcioni (Italien)</td><td>Überlebender, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.</td></tr><tr><td>- Mirca Gabrini (Italien)</td><td>Koordiniert die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Castelnuovo seit vielen Jahren, Schüleraustausch, Projekte etc.</td></tr><tr><td>- Luciano Ferro (Belgien)</td><td>Koordiniert seit Jahren den Austausch von Schülern, Gruppen aus Belgien. Mitglied des ANPI Limburgo.</td></tr><tr><td>- Urbain Deblander (Belgien)</td><td>Aktuell Vorsitzender (Sekretär) des Freundeskreis Lager E Belgien. Unterstützt schon seit vielen Jahren die Gedenkfeierlichkeiten</td></tr><tr><td>- Pier Luigi Reggio (Italien)</td><td>Sohn eines Opfers der REIMAHG. Seit Jahrzehnten aktiv für die Erinnerung.</td></tr><tr><td>- Pinuccia Curti (Italien)</td><td>Vorsitzende ANPI Tolentino. Seit 20 Jahren aktiv mit Projekten zur Erinnerung und Gedenken an REIMAHG Zwangsarbeiter.</td></tr><tr><td>- Elsbeth Hubl (Deutschland)</td><td>Langjährige Koordination mit Italienischen Überlebenden. Pflege der Grabanlage auf dem Kahler Friedhof.</td></tr></table> Zustimmung	- Balila Bolognesi (Italien)	Überlebender, Buchautor „Lager 7“, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.	- Valere Braet (Belgien)	Überlebender, langjährige Koordination der Gedenkfeiern für den Freundeskreis Lager E	- Ermano Falcioni (Italien)	Überlebender, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.	- Mirca Gabrini (Italien)	Koordiniert die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Castelnuovo seit vielen Jahren, Schüleraustausch, Projekte etc.	- Luciano Ferro (Belgien)	Koordiniert seit Jahren den Austausch von Schülern, Gruppen aus Belgien. Mitglied des ANPI Limburgo.	- Urbain Deblander (Belgien)	Aktuell Vorsitzender (Sekretär) des Freundeskreis Lager E Belgien. Unterstützt schon seit vielen Jahren die Gedenkfeierlichkeiten	- Pier Luigi Reggio (Italien)	Sohn eines Opfers der REIMAHG. Seit Jahrzehnten aktiv für die Erinnerung.	- Pinuccia Curti (Italien)	Vorsitzende ANPI Tolentino. Seit 20 Jahren aktiv mit Projekten zur Erinnerung und Gedenken an REIMAHG Zwangsarbeiter.	- Elsbeth Hubl (Deutschland)	Langjährige Koordination mit Italienischen Überlebenden. Pflege der Grabanlage auf dem Kahler Friedhof.
- Balila Bolognesi (Italien)	Überlebender, Buchautor „Lager 7“, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.																			
- Valere Braet (Belgien)	Überlebender, langjährige Koordination der Gedenkfeiern für den Freundeskreis Lager E																			
- Ermano Falcioni (Italien)	Überlebender, langjährig aktiv für die Erinnerung in Italien und Deutschland.																			
- Mirca Gabrini (Italien)	Koordiniert die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Castelnuovo seit vielen Jahren, Schüleraustausch, Projekte etc.																			
- Luciano Ferro (Belgien)	Koordiniert seit Jahren den Austausch von Schülern, Gruppen aus Belgien. Mitglied des ANPI Limburgo.																			
- Urbain Deblander (Belgien)	Aktuell Vorsitzender (Sekretär) des Freundeskreis Lager E Belgien. Unterstützt schon seit vielen Jahren die Gedenkfeierlichkeiten																			
- Pier Luigi Reggio (Italien)	Sohn eines Opfers der REIMAHG. Seit Jahrzehnten aktiv für die Erinnerung.																			
- Pinuccia Curti (Italien)	Vorsitzende ANPI Tolentino. Seit 20 Jahren aktiv mit Projekten zur Erinnerung und Gedenken an REIMAHG Zwangsarbeiter.																			
- Elsbeth Hubl (Deutschland)	Langjährige Koordination mit Italienischen Überlebenden. Pflege der Grabanlage auf dem Kahler Friedhof.																			
	22/2015	Richtigsprechung Niederschrift über die 8. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 19. März 2015 Der Stadtrat bestätigt die vorliegende Niederschrift über die 8. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 19. März 2015. Zustimmung																		

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte **03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst **03 64 1/ 597 632**
Krankentransport **03 64 1/ 597 630**
Notarzt **112**

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
(0,12 EUR pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi, Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		8.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags **ständig bereit**
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620** oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11** oder
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 02 22**

Kinder-Notruf Telefon
08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V.

Gebührenfrei
03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte **5 29 67**
 Schulstraße 18
 Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: 0 36 41/8 17 11 11

0 36 1/6 52 52 52

Erdgas 0 36 41/8 17 11 11

0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49

oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**

Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla **77 326**

Standesamt der Stadt Kahla **77 322**

Bürgerbüro der Stadt Kahla **77 141**

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V. **7 84 39**

Stadtmuseum **7 70**

Margarethenstr. 7

Dienstag - Donnerstag 10.00 - 16.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla **5 29 71**

Roßstraße 38

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte **5 29 57**

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte

Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zu-

rück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

036691-867882 oder

0172-1636133

Bürozeiten: Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

Donnerstag

5 29 57

10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten

„Tranquilla Trampeltreu“ der AWO in Kahla

Das Haus erstrahlt im karibischen Glanz,
 die Kinder sind schon ganz
 gespannt auf große Abenteuer
 sogar mit manch einem Ungeheuer.
 Es wird getanzt, gesungen und gelacht
 Und ein jeder dabei bedacht.

Was ist nur los bei der „Tranquilla Trampeltreu“,
 da ist doch irgendetwas neu?
 „Ja genau!“ rufen die Kinder froh im Chor
 und stellen sogleich unser **neues Projekt** vor:

**„Das Piratenleben ist fantasievoll und schön,
 drum lasst uns gemeinsam mit Kapitän Tranquilla auf
 Abenteuerreise gehen!“**



Wir, die Kinder und Erzieher des integrativen Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“ begeben uns auf Entdeckungsreise in die Welt der Piraten. Wir hören Geschichten über die Freibeuter der Meere, lernen Fingerspiele, Gedichte, Tänze und lustige Pi-

ratenlieder. Unser Projekt findet seinen großen Höhepunkt und Abschluss im jährlichen AWO-Sommerfest, am Samstag, den 20.06.15. Zu diesem sind Sie natürlich aufs Herzlichste im Namen aller Kinder und Erzieher eingeladen. Es erwartet Sie ein buntes Programm, voller Überraschungen und jede Menge Spaß und Spiel.

**Ihre Kinder und Erzieherinnen
des integrativen Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“**



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Offene Kirche 2015

Unsere Stadtkirche ist wieder für Besucher regelmäßig geöffnet, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Im Media-Center (am Kircheneingang) können Sie sich mit Videos über die Kirche mit ihren Kunstschätzen, über Orgel, Kantorei und Gemeinde informieren.

Bitte um Blumenspenden

Wer möchte den Altar in unserer Margarethenkirche zum Gottesdienst mit Blumen aus seinem Garten geschmückt sehen? Bitte melden Sie sich jeweils bis Donnerstag (16 - 18 Uhr) im Pfarrbüro (Tel. 739039).

Gottesdienste und Konzerte

Sonntag 07. Juni

10:00 Uhr Kahla: Festgottesdienst mit Musik (Ökumenische Kantorei Kiel & Johann-Walter-Kantorei Kahla)

Sonntag 14. Juni

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst

Frühjahrs-Straßensammlung der EKM

noch bis zum 07.06. unter dem Motto „Nach uns die Kinder“. Zukunft beginnt heute - in den Gemeinden und Kirchenkreisen gibt es daher vielfältige Angebote für junge Menschen (Projekte, Ferienfreizeiten, Chöre, Kinderstunde). Nur mit Ihrer Unterstützung können genau solche Angebote verwirklicht werden. Darüber hinaus kommen die Spenden auch unmittelbar sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen zugute, z.B. indem Teilnehmerbeiträge reduziert werden. Jeweils die Hälfte der Beträge bleibt in der eigenen Gemeinde.

Reihe „Musik & Besinnung“

Juni - August, freitags 18 Uhr: Thüringen hat seit Jahrhunderten eine vielfältige Musiktradition, die in jeder Epoche durch neue Impulse bereichert wurde. Und auch heute gibt es in Kahla und Umgebung viele künstlerisch begabte Menschen, die in der Musik ihre Erfüllung finden, Sie gern daran teilhaben lassen wollen und Sie mit Musik und Texten für einen Moment vom Alltag abholen. Lassen Sie sich einladen - der Eintritt ist frei.

In der Stadtkirche Kahla spielt am 05.06. Eckhard Heiligmann und am 12.06. Thomas Grubert.

Chortreffen Kiel-Kahla

Nun bereits zum 5. Mal, diesmal wieder in Kahla, findet ein Chortreffen zwischen der ökumenischen Kantorei Kiel-Mettenhof und der Johann-Walter-Kantorei Kahla statt. Seit 15 Jahren besuchen sich die zwei Chöre gegenseitig, pflegen Freundschaften, erkunden die Gegend und machen natürlich gemeinsam Musik. Diese Treffen sind für alle Beteiligten eine große Bereicherung. Wir laden Sie zum Festgottesdienst mit Musik am Sonntag, 07.06. um 10 in die Stadtkirche Kahla ein. Es musizieren beide Kantoreien unter Leitung von Kantorin Ina Köllner, Kahla und Kantor Reinfried Barnett, Kiel.

Drei Tage Spaß mit „Gerempel im Tempel“

Kindersing- und Christenlehre-Freizeit der Region Kahla vom 19. - 21.06. in Rüdersdorf.

Diesmal soll uns die Geschichte von Jesus im Tempel beschäftigen. In drei tollen Tagen wollen wir u.a. ein Kindermusical erarbeiten und am Ende in Rüdersdorf aufführen. Ganz praktisch kann jeder, wie er will, im Chor mitsingen, Requisiten malen und basteln, Sprechertexte übernehmen oder bei Technik und Licht helfen.

Anmeldung und nähere Infos es in den verschiedenen Kindergruppen!

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla

dienstags: 1. und 2. Klasse 15:00 Uhr

donnerstags: 3. und 4. Klasse 15:00 Uhr

5. und 6. Klasse 16:00 Uhr

In der Woche vom 01. bis 05.06. ist keine Christenlehre!

Die abgegebenen Bilder zum Malwettbewerb „Nehmt einander an“ können bis Ende August 2015 in der Stadtkirche besichtigt werden.

Konfirmanden

Vorkonfirmanden - Klasse 7

14tägig freitags, 17:30 Uhr, Gemeindehaus Kahla - mit Pfarrer Schubert und Diakon Serbe (nächster Termin: 12.06.) - Kontakt: Pfarramt Kahla 036424 739039; Pfarrer Schubert 0152 536 738 40; Diakon Serbe 036424 82336

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,

Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Dienstag, Mittwoch, Freitag:

10:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag:

16:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schubert

Tel. 036424 739037

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 036424 739037

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,

Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche,

Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag:

14:00 Uhr Gemeindehaus - 07.06. Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession

09:00 Uhr - 14.06. Hl. Messe

Mittwoch:

14:00 Uhr Gemeindehaus - 10.06. Wort-Gottes-Feier

17.06. Hl. Messe, anschließend Seelsorgerat

Veranstaltungen

Donnerstag, 04.06. 18:30 Jugendstunde SHK in Hermsdorf

Samstag, 06.06. 9:30-12:00 Uhr Erstkommunionkurs-Kinder in Hermsdorf

Mittwoch, 10.06. 19:00 Uhr Pfarrgemeinderat in Stadtroda

Donnerstag, 18.06. 17:00 Religionsunterricht in Hermsdorf,

18:30 Uhr Jugendstunde in Eisenberg

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Harmonischer Zweiklang

Zwei Chöre - ein Konzert

14. Juni 2015 um 17:00 Uhr in Orlamünde



Der Gesangverein Harmonie 1848 Orlamünde e.V.

&



der Männergesangverein Reinstädt 1858 e.V.

präsentieren Klänge aus Nah und Fern von und für Jung und Alt. Durch den großartigen Einsatz der Chorleiter Pietro Numico und Jörg Schröder ergibt sich ein harmonischer Schall, der durch die Gemäuer der Kirchenwände hallt.

Ein jeder Mann und jede Frau sind recht herzlich zur öffentlichen Generalprobe eingeladen, welche am Dienstag, den 9. Juni 2015 um 19:00 Uhr in der Kirche zu Eichenberg stattfindet. Am darauf folgenden Sonntag, den 14. Juni 2015 laden die Chöre zum Konzert in die St. Marienkirche zu Orlamünde um 17:00 Uhr ein.

Deutsches Nationaltheater und Staatskapelle Weimar GmbH

War Ihnen der Weg ins Deutsche Nationaltheater Weimar bisher zu umständlich oder zu weit? Hatten Sie Probleme mit der Hin- und Rückfahrt?

THEATER IM PAKET

Theaterkarte und Bustransfer von Ihrem Wohnort nach Weimar und zurück

Und das Ganze für nur 22,70 EURO

*Preis incl. Kulturförderabgabe für die Stadt Weimar

Ihr persönlicher Ansprechpartner in Ihrer Nähe steht Ihnen für Informationen und Bestellungen zur Verfügung:

Stadtverwaltung Kahla, Frau Schweiger, Markt 10, 07768 Kahla, Telefon: 036424-77141

In Absprache mit Ihrem Ansprechpartner haben wir folgende Theaterfahrten ausgewählt, für die Sie sich ab sofort Karten reservieren lassen können:

Sonntag, den 27.09.2015, 16.00 Uhr, großes Haus

Die Fledermaus

Johann Strauß

Komische Operette in drei Akten

Text nach Henry Meilhac und Ludovic Halévy von Carl Haffner und Richard Genée

Samstag, den 31.10.2015, 19.30 Uhr, großes Haus

Mephisto

nach dem Roman von Klaus Mann

Bühnenfassung von Robert Schuster und Nora Khuon

Freitag, 11. Dezember 2015, 19.30 Uhr, großes Haus

Romulus der Große

Eine ungeschichtliche historische Komödie in vier Akten

Friedrich Dürrenmatt

Sonntag, den 17.01.2016, 16.00 Uhr, großes Haus

Die Schneekönigin

Ein musikalisches Märchenspiel nach Hans Christian Andersen von George Alexander Albrecht (Musik) und Peter Truschner (Text) Uraufführung

Familienstück ab 6 Jahren

Erstmals Seiten-Sprünge im Kahlaer Rathaus

Literarisches Kabarett von und mit Rosi Höfer



Eigentlich sollte ihr Büchlein schon „Seiten-Sprünge“ heißen. Ein Foto war schuld, das daraus nichts wurde, denn zu diesem, (etwas hexischen) Bild passte nur der Titel „Komm mit...“.

Ihre Texte - Gedichte, Aphorismen, Sprüche - wuchsen mit den Jahren zu einem literarischen Kabarett zusammen. Seit September 2008 gastiert die Kahlaerin mit ihrem Programm „Seiten-Sprünge“ in verschiedenen Bundesländern.

Hier ein Ausschnitt aus dem General-Anzeiger vom..... von Anne Pfortner:

„Rosi Höfer rezitiert nicht nur, nein, sie spielt mit ihren Worten. Ihre „Seiten-Sprünge“ hüpfen durch alle Lebensbereiche, skizzieren alltägliche und besondere Ereignisse, schelmisch, humorvoll und treffend. Lebensklugheit blitzt in all ihren Texten auf, aber auch Selbstironie und manchmal ein Schuss Frivolität.“

Wer ihren schauspielerisch vorgetragenen Plaudereien genau zuhört, spürt ihre Liebe zum Leben und zu den Menschen. Nach einem Abend mit Rosi Höfer greift man immer wieder gern zu ihren Versen, ganz besonders dann, wenn mal wieder eine gehörige Portion Optimismus dringend gebraucht wird...“
Gönnen Sie sich Ihre Portion Optimismus, am Freitag, dem 19. Juni 2015, 19.30 Uhr, im Rathaus Kahla.
Eintrittskarten und Getränke gibt es schon ab 19.00 Uhr.

Vereine und Verbände

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
 Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 16.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 12.30 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: Juni 2015

Montag, 01.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 02.06.2015

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

14.00 Uhr Vortrag über Betreuung und Pflege
 mit Fr. Ebken, Pflegedienstleiterin

Mittwoch, 03.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 04.06.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 08.06.2015

13.00 Uhr Gesundheitsvortrag
 mit Hr. Lobert von der Rosenapotheke

Dienstag, 09.06.2015

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 10.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 11.06.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 15.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 16.06.2015

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 17.06.2015

15.00 -

17.00 Uhr Sprechstunde der VdK Sozialverband

Donnerstag, 18.06.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 22.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 23.06.2015

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 24.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 25.06.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 29.06.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 30.06.2015

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424/52967.

Tag der offenen Tür



Das Seniorenwohnen „Am Langen Bürgel“ in Kahla lädt zu einem Tag der offenen Tür ein.

Wann: Samstag, 13. Juni 2015, 11.00-15.00 Uhr

Wo: Kahla, Am Langen Bürgel 20

Engeladen sind neben Angehörigen, die Bewohnerinnen und Bewohner von Kahla und alle Menschen, die daran interessiert sind, mehr über das Leben im Seniorenwohnen zu erfahren. Jeweils um 13.00 und um 14.00 Uhr wird es Führungen durch das Haus geben.

Besonders interessant ist die bauliche Gestaltung des Hauses. Dafür wurde die Einrichtung mit dem GESTALTUNGSPREIS 2011 der Erich und Liselotte Gradmann- Stiftung ausgezeichnet. Hervorgehoben wurde die vorbildliche Milieugestaltung für Menschen mit Demenz und damit die abgestimmte Kombination zwischen Architektur und konzeptioneller Arbeit.

Das Seniorenwohnen „Am Langen Bürgel“ bietet 60 Menschen mit und ohne Demenz die Möglichkeit, in sechs überschaubaren Hausgemeinschaften zusammenzuleben. Anders als in Seniorenheimen üblich sind die Zimmer auf den Etagen nicht linear angeordnet, sondern ähneln eher eine „Großwohnung“. Dadurch wurde ein institutioneller Charakter vermieden.

Eine fachgerechte, professionelle Pflege und Betreuung liegt den Mitarbeitenden sehr am Herzen. Dies spiegelt sich auch in der Bewertung durch den Medizinischen Dienst der Krankenversicherung wider.

Beim Tag der offenen Tür können die Gäste mehr darüber erfahren. Nach den Führungen und hoffentlich anregenden Gesprächen gibt es Kaffee, selbst gebackenen Kuchen und Thüringer Bratwurst. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich über viele Gäste

Weitere Informationen:

Sandra Sölle, Sozialdienst Telefon 036424 155 104

IMKER - VEREIN Kahla/Thüringen und Umgebung e.V.

Am Lichtenberg 2, 07768 Kahla
 Tel.: 036424 / 50805

Werte Imkerfreunde,

hiermit möchte ich Euch zu der am **Freitag, dem 12. Juni 2015 um 19:00 Uhr** stattfindenden

Mitgliederversammlung

ins - Eiscafé „Frozen Dreams“ - einladen.
 Gäste sind herzlich willkommen.

V. Jecke

1. Vorsitzender

Griesson-Fonds unterstützt Wohnstätte für Menschen mit Behinderung



In der Wohnstätte des Saale Betreuungswerks in der Turnerstraße werden 27 Menschen mit Behinderung betreut, darunter fünf Senioren. In der Arbeit mit Menschen mit Behinderung zeigt sich immer wieder, wie positiv sich der Umgang mit Tieren auf das Wohlbefinden der Bewohner auswirkt. Die Faszination und die Ruhe, welche die Tiere ausstrahlen, übertragen sich auf Menschen mit Behinderung. Vor allem für die Senioren, die rund um die Uhr in der Wohnstätte betreut werden, ist der Kontakt zu Tieren ein besonderer Höhepunkt. Aus diesem Grund hat die Seniorengruppe im März die Pferde-Show „Apassionata“ in Leipzig besucht. Die Tagesreise wurde finanziell vom Griesson-Fonds der Stadt Kahla unterstützt. Die Seniorengruppe war fasziniert von der Anmut der Tiere und folgte begeistert der Show. Der erlebnisreiche Tag wird den Tierfreunden noch lange im Gedächtnis bleiben.

1365 - 2015 650 Jahre Löbschütz



Endlich ist es soweit!!!

Löbschütz wird in diesem Jahr 650 Jahre und der Brunnen 165 Jahre alt.

Wir laden alle zu einer Feier anlässlich der Jubiläen und der erfolgreichen Sanierung des Brunnens am **20.06.15 ab 16 Uhr** am Löbschützer Brunnen ein.

Für Speis und Trank wird gesorgt.

Die Interessengemeinschaft Löbschützer Brunnen

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.
Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla
Tel.: 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird, sich Rat zu holen. Wir geben z. B. Hilfeleistungen beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen, Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten sowie beim Ausfüllen von Formularen.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan am

09.06.15 und 11.06.15

16.06.15 und 18.06.15

Dienstag 09.06.15 und 16.06.15

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

Donnerstag 11.06.15 und 18.06.15

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr bis

12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtröda

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienstag

14.30 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Sportnachrichten

Kegelnachrichten

Super-Ergebnisse bei Kegeltturnier des SV 1910 Kahla

Am 1. Mai führte die 1. Mannschaft ihr Traditionsturnier mit 6 Mannschaften aus Thüringen und Sachsen durch. Gespielt wurde über 100 Wurf mit 6-er Mannschaften. Dabei überspielen mit 26 Sportlern weit mehr als die Hälfte aller Starter die 400-er Marke. Tagesbester war auch einer der Gäste, Sportkamerad D. Erdmann mit 469 Holz von der SG Oberroßla/Oßmannstedt, dicht gefolgt vom Sportfreund B. Hauk mit 468 Holz vom SSV 1949 Weimar sowie dem besten Kahlaer Kegler, F. Blumenstein, mit 467 Holz. Auch T. Schoen aus Kahla erreichte mit 458 Holz ein sehr gutes Ergebnis. Bei den Mannschaften ging der Sieg klar an die Gastgeber, die mit 2546 Holz am Ende 43 Holz vor der SG Oberroßla/Oßmannstedt (2509 Holz) lagen. Auf den Plätzen folgten etwas abgeschlagen, aber dicht beieinander Lok Großheringen mit 2453 Holz, SSV 1949 Weimar mit 2447 Holz, SSV 1952 Torgau mit 2445 Holz und SV 1910 Kahla II mit 2431 Holz. Damit überspielen auch alle Mannschaften die 2400-er Marke, was ein gutes Zeugnis für die Kahlaer Kegelanlage ist.

An dieser Stelle möchten sich die Sportfreunde noch recht herzlich bei der Firma Griesson-de Beukelaer sowie dem Gastwirt, Herrn Gunter Dittrich, für die schon jahrelange Unterstützung bei diesem Turnier bedanken.

Gut Holz!

Gewinner im Fußball-Wettbewerb

In der Fußball-Arbeitsgemeinschaft der Kahlaer Grundschulen gehörte im zweiten Schulhalbjahr das „Zielschießen“ als Wettbewerbsform zu den regelmäßigen Übungsstunden. Hier wurde das Tor mittels Spannbänder in vier Felder geteilt, denen 10, 5, 3 oder 1 Punkt zugeordnet wurden. Aus 10 m Entfernung hatte jeder Schütze pro Übungsstunde drei Versuche. Am Ende wurden die erzielten Punkte zusammen gezählt und somit die „Besten Schützen“ ermittelt. Insgesamt beteiligten sich in drei Arbeitsgemeinschaften 52 Mädchen und Jungen aus drei Altersklassen (Friedensschule 31, Altstadtschule 21) am Wettbewerb.

Als treffsicherste Schützen erwiesen sich:

Friedensschule - Klasse 1 und 2:

Platz 1 - Nils Nötter (59 Punkte), Platz 2 Dominik Zarnojamczyk (48 Punkte), Platz 3 Emil Busch (42 Punkte), Platz 4 Julius Bornkessel, Platz 5 Tonino Kolanos, Platz 6 Florian Brandt

Friedensschule - Klasse 3 und 4:

Platz 1 - Paul Ulitzschka (62 Punkte), Platz 2 Elias Wolf (58 Punkte), Platz 3 Danilo Erdmann (53 Punkte), Platz 4 Arthur Schroth, Platz 5 Max Köcher, Platz 6 Cedric Schache

Altstadtschule - Klasse 3 und 4:

Platz 1 - Colin Glaß (101 Punkte), Platz 2 - Chris Lobert (98 Punkte), Platz 3 Luca Scherzer (97 Punkte), Platz 4 - Theo Thümmig, Platz 5 Felix Hünninger, Platz 6 Leonardo Albert

Als Dank und Anerkennung konnten die drei Erstplatzierten einen nagelneuen Lederfußball in Empfang nehmen, die durch die Schulleiter Frau Hergowitz von der Friedensschule und Herrn Hofmann von der Altstadtschule bereitgestellt wurden.

Herzlichen Glückwunsch den „Besten“ und vielen Dank den Schulleitern!

Für die 12. Mini-Weltmeisterschaften der Grundschulen im Saale-Holzland-Kreis (Freitag, 19. Juni in Bad Klosterlausnitz) wurden der Altstadtschule „England“ und der „Friedensschule“ Japan“ zugelost.



Die „Besten“ der Friedensschule 1./2. Klasse von links: Nils Nötter, Dominik Zarnojamczyk, Emil Busch



Die „Besten“ der Friedensschule 3./4. Klasse von links: Paul Ullitschka, Elias Wolf, Danilo Erdmann



Die „Besten“ der Altstadtschule 3./4. Klasse von links: Chris Lorber, Colin Glaß, Luca Scherzer



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen-Roth

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

- Anzeigenteil -

ROHRREINIGUNG KRAUS



**Rohrbruch?
Toilette verstopft?
Wasser im Keller?**

**Bei uns erhalten Sie
Professionelle Hilfe**

24 STUNDEN NOTDIENST

Eisenberg:
Telefon: 036691 / 861841

Zeitungsleser wissen MEHR!

STAPLER SERVICE JENA

• Service • Verkauf • Miete

Gabelstapler-Fahrschule
am 13.6. und 18.7.2015

Im Camisch 28 · 07768 Kahla

Tel.: 036424 / 14 00 60

Fax: 036424 / 14 00 61

www.staplerjena.de · info@staplerjena.de

CLARK
THE FORKLIFT



RATGEBER BAUEN & WOHNEN

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
 - Eindeckung von Ziegelkehlen
 - Dachklempnerarbeiten
 - Holzbau und Zimmerei
- Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail: dachdeckerei.hofmann@web.de



Einbrecher

machen keinen Urlaub

Die Vorfreude der Bundesbürger auf die großen Ferien ist groß - wenn da nur nicht die Sorge um Haus und Hof während der längeren Abwesenheit wäre. Vor allem die Meldungen zum dramatischen Anstieg der Einbruchszahlen haben viele Hauseigentümer aufgeschreckt. Deutlich beruhigter kann man die Reise antreten, wenn die Immobilie durch moderne Sicherheitstechnik geschützt ist. "Einen schnell nachrüstbaren Basisschutz für ein Einfamilienhaus per Funkalarmanlage gibt es heute ab etwa 3.000 Euro inklusive professioneller Installation", erklärt Benjamin Pflaum, Geschäftsführer bei Abus Security-Center, einem deutschen Hersteller für elektronische Sicherheitstechnik.

Mechanische Haussicherheit ist die Basis eines guten Einbruchschutzes. Der Haken daran: Dieser Schutz löst keine Alarmierung aus und meldet den Einbruchversuch nicht. „Hat der Einbrecher genügend Zeit und ist dabei brutal genug, kann er auch einen starken mechanischen Widerstand möglicherweise überwinden“, betont Pflaum. Auf dem neuesten Stand der Technik seien deshalb mechatronische Melder in Verbindung mit einer Funkalarmanlage. Setzt der Eindringling einen Hebelversuch an, lösen spezielle Präventionsmelder an Fenstern und Türen sofort Alarm aus und setzen dem Angreifer zugleich etwa 1,5 Tonnen Widerstand entgegen. Der Täter könne dann kaum noch ins Gebäudeinnere eindringen. Mehr Informationen: www.abus.com. Sie ist für alle nach innen öffnenden Fenster geeignet. Einbrechern setzt sie schon beim ersten Aufhebelversuch durch einen massiven Stahlriegel einen Druckwiderstand von über einer Tonne entgegen und meldet den Einbruchversuch sofort an die Funkalarmanlage.

Übrigens: Neben der Einbruchgefahr kann ein Funkalarm-system im Übrigen auch die Risiken durch Feuer und Wasser absichern. (djd/pt)

Foto: djd/ABUS



Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



ZIMMEREI

Steven Franke

Ortsstraße 13
07768 Bibra
Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Die Codes der Einbrecher

Gaunerzinken gab es nicht nur im Mittelalter. Auch heute noch hinterlassen Langfinger Zeichen an Gebäuden. Ein X etwa verrät: „Hier gibt es etwas zu holen.“

Mit dem Telenot-Siegel „Objekt gesichert“ für die Fassade können Hausbewohner den Tätern signalisieren: Einbruch zwecklos. Eine Alarmanlage passt auf.

Das Siegel ist Teil der Aufklärungskampagne „Wir machen Deutschland sicher.“ Im Schulterschluss mit der Präventions-Initiative „K-EINBRUCH“ appelliert Telenot an das Sicherheitsbewusstsein von Verbrauchern und Gewerbetreibenden. (djd)



BAUNTERNEHMEN UDO STÖCKEL

RESTAURATOR IM HANDWERK

NEUBAU, ALTBAUSANIERUNG, DENKMALPFLEGE
MAURER-, PUTZ-, STUCKARBEITEN, LEHMBAU,
TECHNISCHER HOLZSCHUTZ

07806 NEUSTADT AN DER ORLA
ARNSHAUGKER STR. 60

TEL. 036481/22509, FAX 036481/61207, MOBIL: 0171/2449060,
E-MAIL: UDOSTOCKEL@ONLINE.DE

RATGEBER

BAUEN & WOHNEN





Matthias Seime

BAUMPFLEGE & PROBLEMFÄLLUNGEN

- **Baumpflege und Problemfällung in Seilklettertechnik**

Einer für alles

An der alten Schule 7
07768 Hummelshain

Telefon/Fax 036424 / 244 23
Mobil 0151/22871347
E-Mail seime5@aol.com

Garage sichern

Einbrecher dringen in Garagen ein, um von dort über die Verbindungstür in das Wohnhaus einzubrechen, aber auch, um aus der Garage Gegenstände zu entwenden.

Bei einem Neubau sollten Sie prüfen, ob eine Tür zwischen Garage und Wohnhaus bzw. Garten unbedingt benötigt wird. Außerdem sollten Sie sich fragen, ob Garagenfenster wirklich erforderlich sind. Diese bieten nämlich eine zusätzliche Einstiegsmöglichkeit.

Durch den Einbau eines geprüften einbruchhemmenden Garagentores nach der bis September 2011 gültigen DIN V ENV 1627 (mindestens der Widerstandsklasse (WK) 2) erhält man einen guten Einbruchschutz. Die Tore wurden einer praxisgerechten Einbruchprüfung unterzogen.

So ist sichergestellt, dass es in der Gesamtkonstruktion keinen Schwachpunkt gibt. Die Neufassung der Norm (DIN EN 1627) gilt nicht für Tore.

Einbruchhemmende Tore können Ihren Zweck nur dann erfüllen, wenn sie nach der Anleitung des Herstellers fachgerecht eingebaut werden.

Auf die Aushändigung einer Montageanleitung sollte bestanden werden.

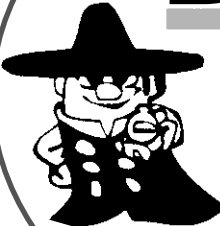
(k-einbruch.de)

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE

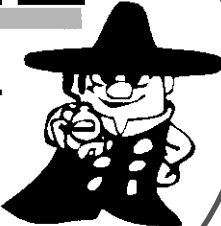
e.K.



**Innungs-
Betrieb**



Qualitätsverbund
DachKomplett



**Meister-
Betrieb**

07768 Jägersdorf • Mühle 40

Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91

Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38

Wie Kinder spielerisch lernen „Mein Mitmach-Buch“ von REWE hat hohen Wissenswert

– Anzeige –

Das Sammeln von Stickern oder Karten liegt vor allem bei Kindern seit jeher hoch im Kurs. So wird der Schulhof schnell zur Tauschbörse für die bunten Aufkleber der liebsten Zeichentrick-Helden, exotischsten Tiere und tollsten Bundesliga-Spieler. Dabei kennen die kleinen Sammler-Profis jedes ihrer Fundstücke genau und können die mit den Karten beigebrachten Informationen aus dem Effeff nennen – da staunen Eltern oft nicht schlecht.

Ob Sport-, Tier- oder Comic-Helden – gerade bei diesen Sammel-Hobbys eignen sich Kinder schnell und spielerisch Wissen über vielfältige Themenbereiche an. Wer seinem sammelbegeisterten Sprössling nachhaltige Themen über die Natur näher bringen möchte, trifft mit dem neuen Stickeralbum „Mein Mitmach-Buch“ von REWE genau die richtige Wahl.



Die 180 verschiedenen REWE Puzzle-, Glitzer- und Formsticker von den Disney Stars vermitteln neben kreativen Basteltipps, kinderleichten Kochrezepten und lustigen Spielideen wissenswerte Inhalte über den nachhaltigen

Umgang mit der Umwelt auf spielerische Weise. So erklärt zum Beispiel der Disney Held Winnie Puuh, warum der Erhalt der Bienenvölker für uns so wichtig ist und Minnie Mouse verrät ihr leckeres Pfannenkuchenrezept für kleine Köche. Beim Sammelheft „Mein Mitmach-Buch“ ist der Name Programm: Denn dem Album liegen drei Samentütchen bei – Gartenkresse, Kirschtomaten und Bienenblumen – die von den Kindern selbst angepflanzt werden können. Außerdem können alle 96 Seiten des Mitmach-Buchs bemalt oder beschrieben werden.

Bis zum 13. Juni erhalten Kunden in allen teilnehmenden REWE- und nahkauf-Märkten pro 10,00 Euro Einkaufswert ein Päckchen mit vier Sammelaufklebern gratis an der Kasse. Das Sammelalbum ist für 2,50 Euro erhältlich.

*Zu jeder Zeit
selbst gestalten!*

**Familienanzeigen
ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de**

**BROSCHÜREN
DRUCKEN & SPAREN**

Große Auswahl, kleiner Preis!

Stückgenau bestellen

www.LW-flyerdruck.de

LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Was tun gegen Arthrose?

Was kann man selbst bei Arthrose tun? Wie kann man seine Gelenke schützen, wie die quälenden Schmerzen lindern und die Beweglichkeit verbessern? Auf diese Fragen gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe in ihrem Ratgeber „Arthrose-

Info“ fundierte Antworten. Weitere Informationen und ein Sonderheft können kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/Main (gerne eine 0,62-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

*Eilige Anzeigen
per E-Mail aufgeben:*

anzeigen@wittich-langewiesen.de

Rehasport in Kahla

Gesundheitssport mit RehaVitalisPlus e.V.

... einfach gesund werden

Leiden Sie unter Beschwerden der körperlichen Funktion?

z. B. unter HWS-LWS-Syndrom, Bandscheibenvorwölbung, Arthrose, Osteoporose, Muskel-Dysbalance, Adipositas, etc.

Rehabilitationssport kann helfen!

50 Gymnastikstunden in einer Gruppe vom Arzt verordnet und von der Krankenkasse bezahlt.

Offizielle Trainingsstätte
von RehaVitalisPlus e.V.
in Ihrer Nähe:

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness

Jetzt informieren!
Tel. 036424-78200



RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Bernhard Kienel
Margarete Gengnagel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87

E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Wir machen Ihr Kind fit für die Schule. Ihre Ergotherapeuten



aktiva-ergon

Bahnhofstraße 25
im Ärztehaus 2.OG
07768 Kahla
☎ (036424) 767446

www.aktiva-ergon.de

...damit Sie können was Sie wollen!

www.knoblauchreibe.de

VOLLTREFFER!



NEU: Vereinsanzeigen

für fast jeden Anlass - online selbst gestalten und schalten

www.wittich.de/vereine

Saatgutbanken zur Bewahrung traditioneller Vielfalt

Die Vielfalt auf Äckern sowie die nachhaltige Landwirtschaft werden in vielen Entwicklungsländern bedroht durch gentechnisch veränderte Samen, chemische Düngemittel, Landraub und Gesetze, die Kleinbauernfamilien daran hindert, ihre Samen frei zu nutzen, untereinander zu teilen oder sie zu verkaufen.

Spendenkonto Brot für die Welt:
Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
BIC: GENODE33KDB



Foto Christian Nusch

Mitglied der
actalliance

**Brot
für die Welt**

Eine neue Chance für Sie!

Med. Fußpfleger/-in oder Podologe/-in

(ab sofort)

Sehr preiswerte Einmietung
inkl. kompletter Ausstattung.

Gesundheitshaus

HAMPE

... denn wir sind die Fachleute



Bei Interesse bitte melden:

Schwarzbürger Chaussee 8
07407 Rudolstadt

Tel.: 036 72 - 48 87 60

Roßstraße 1-2
07768 Kahla

Tel.: 03 64 24 - 7 65 55

Orthopädie-Schuhtechnik, Sanitätsfachhandel, Podologie, Bequem- und Komfortschuhverkauf und Reparaturen in Rudolstadt, Saalfeld, Bad Blankenburg, Königsee, Kahla und Oberweißbach



Urlaub auf dem Bauernhof im Pfaffenwinkel (Oberbayern)

Wir würden uns freuen Sie als Gast zu begrüßen!
Fam. Lolacher: 088 68 / 788 · www.fewo-lolacher.de

BROSCHÜREN DRUCKEN & SPAREN

DIN A4 Broschüren
schon ab 16 Cent
pro Stück drucken*

*DIN A4 Broschüren, 16-seitig,
drahtgeheftet, 4/4-farbig,
135g/m² Bilderdruckpapier

Bei einer Bestellmenge von 5.000 Stück
zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer.

LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Jetzt bestellen unter: www.LW-flyerdruck.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | Peter-Henlein-Str. 1 | 91301 Forchheim

Bild: Olga Struck - Fotolia

JOBfinder

bietet freie Ausbildungsstellen, Studienplätze, Jobs, Praktika und Fort-/Weiterbildung
Über 170 Aussteller sind bereits angemeldet

JOBfinder - Die Börse für Aus- & Fortbildung, Beruf & Karriere findet am 27. Juni 2015 zum 6. Mal von 10.00 bis 15.00 Uhr in der Messe Erfurt statt. Interessierte sollten sich unbedingt den letzten Juni-Samstag vormerken.

Da Fach- und Nachwuchskräfte knapp werden, nutzen immer mehr Unternehmen Thüringens wichtigste und größte Jobbörse. Über 170 Unternehmen, Institutionen, Zeitarbeitsfirmen, Universitäten, Fachhochschulen, Berufsakademien und Berufsschulen haben sich bereits angemeldet. Vor Ort bieten sie freie Ausbildungs-, Studien- und Arbeitsplätze, Arbeitsplätze für abgewanderte Fachkräfte, abwechslungsreiche Mini- und Ferienjobs, Weiter-/Fortbildungsangebote und erstklassige Praktika an.

Schulabgänger können sich kurz vor Ferienbeginn über freie Ausbildungsstellen informieren und noch Bewerbungsgespräche für dieses Ausbildungsjahr führen. Für **Studieninteressierte** gibt es den Bereich der akademischen Bildung. Hier sind Universitäten, Fach- und Hochschulen sowie Berufsakademien zu finden. **Jobsuchende** kommen direkt mit den Personalverantwortlichen ins Gespräch und können sich zu den zahlreichen Jobangeboten beraten lassen. Wer eine schulische Bildung oder eine **Fort- und Weiterbildung** sucht, kann sich bei zahlreichen Berufsschulen, Fachakademien und Fachschulen informieren.

JOBfinder bietet auch eine Orientierung für junge Erwachsene, die mit dem Gedanken spielen, noch einmal eine Berufsausbildung zu absolvieren oder für **Studienabbrecher**, die einen interessanten beruflichen Einstieg finden wollen. Auch **Studienabsolventen** können sich bei Mitteldeutschlands größter Jobbörse über den Arbeitsmarkt in der Region informieren.

Besucher mit Handicap können sich am Gemeinschaftsstand „Arbeit und Behinderung“ über geeignete Berufe beraten lassen und bekommen wichtige Informationen und Tipps zu diesem Thema.

Die Veranstalter, die Industrie- und Handelskammer Erfurt, Handwerkskammer Erfurt und Agentur für Arbeit Erfurt, haben ein ausgeklügeltes Orientierungssystem entwickelt, um die Angebote effektiv zu präsentieren. Eine Sechsfarbiggrafik, welche an jedem Messestand befestigt ist, zeigt auf den ersten Blick, welches Angebot ein Aussteller vorhält.

Halbstündlich werden in zwei Vortragsräumen **anspruchsvolle Vorträge** von Experten zu verschiedenen Fachthemen gehalten. Infos unter jobfinder-messe.de. Auch der bewährte kostenlose **Bewerbungsmappencheck** wird in diesem Jahr wieder angeboten.

Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung. Mit der Straßenbahn ist die Messe Erfurt mit der Linie 2 zu erreichen.

Der Eintritt zu **JOBfinder** ist **kostenfrei**. Weitere Informationen zur Messe allgemein und zu den Ausstellern gibt es unter: jobfinder-messe.de.

JOBfinder
Die Börse für Aus- & Fortbildung, Beruf & Karriere
jobfinder-messe.de

EINTRITT FREI

27. Juni
10 – 15 Uhr
Messe Erfurt

Logos of partner organizations: IHK, Handwerkskammer, Bundesagentur für Arbeit, and various educational institutions.

Rainer's REISETIPP

4 Maritime Preisknaller!!!



Unser/Ihr Reiseleiter

Kreuzfahrt-Highlights vom Feinsten: Orte, die man gesehen haben muss ... und dann noch zu **Preisen, von denen man normalerweise nur träumen kann.**

Unser erster Knaller: Erleben Sie ab/an Hamburg das etwas 'andere' Norwegen in Kombination mit den magischen Lofoten. Sie fahren hinauf in den höchsten Norden bis zur „blauen Stadt“ Sostland. Hier werden Sie Straßenkunst und Stadtpoesie begeistern, die sich vor einem Vergleich mit Los Angeles und London nicht scheuen müssen. Was den äußerst rühmlichen Rest anbelangt, so ist alles da, was Sie sich unter einer Reise, die Ihnen die Meisterwerke der Natur präsentiert, vorstellen können: **Fjorde, Gletscher, wettergegerbte Fischerdörfer, Eindrücke aus der Zeit der Wikinger und Wale**, die Sie mit ihrem majestätischen Verhalten geradezu hypnotisieren werden: **Eine Panoramafahrt mit unvergesslichen Eindrücken!** (13 Tage schon ab 649 €; 749 € in den Sommerferien!).

Unser zweiter Knaller: Ab/an Savona das 'andere' Griechenland mit Besuch der **Metéora-Klöster**. Bei einem Zwischenstopp in Neapel erleben Sie das besondere Nebeneinander von Kirchlichem und Weltlichem, das diese Stadt so charakterisiert. Freuen Sie sich dann auf die Schönheiten des klassischen Griechenlands. Ihre Reise wird Sie zu den Wurzeln der griechischen Mythologie führen: **Delphi, Olympia, Epidauros, der Pilo, Mykene und schließlich Athen mit der Akropolis**. Ein außergewöhnlich faszinierendes Abenteuer wird überdies der Aufstieg zu den berühmten Metéora-Klöstern, den Heiligtümern der Einsiedlermönche, sein. **Spiritualität, Natur und Kunst** verschmelzen hier zu einem einmaligen Erlebnis (13 Tage schon ab 399 € ... ein Krisen-Knaller – aber tun Sie sich und den Griechen gleichermaßen etwas Gutes: Zeigen Sie Flagge - und nicht nur vom Schiff aus!).

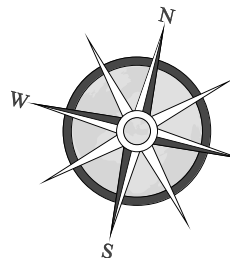
Unser dritter Knaller: Ab Savona durch den Suezkanal bis zur Trauminsel Mauritius. Bevor Sie aber am Ziel Ihrer Träume angekommen sind, werden Sie noch einen Palmenwechsel in **Jerusalem** als 'Winkелеlement' benutzen, in **Petra** die rote Felsenstadt der Nabatäer besichtigen und im **Oman** den Weihrauchmarkt besuchen... Und erst dann entdecken Sie den **Indischen Ozean** in seiner ganzen Pracht: die **Seychellen** präsentieren die schönsten Strände dieses Erdteils, **Madagaskar** begrüßt Sie mit den Düften der Ylang-Ylang Plantagen und auf **La Réunion** erleben Sie die Lava-Ausbrüche des Vulkans Piton de la Fournaise. Grandioser Abschluss Ihrer Kreuzfahrt ist dann das magische **Mauritius** (26. T. ab 2.649 €, Flug inklusive!).

Unser vierter Knaller: Auch ab Savona und durch den Suezkanal, aber diese Route führt Sie dann zu den exquisiten **Emiraten**. Fahren Sie direkt in das Herz einer zugleich antiken und futuristischen Region und freuen Sie sich auf eine **Reise voller Kontraste**: Trinken Sie Tee in 300 m Höhe auf der Spitze des **Jumeirah Etihad Towers** und genießen Sie ein Barbecue unter Sternen auf einer Jeep-Safari durch die Wüste. In **Abu Dhabi**, dem Manhattan des Persischen Golfs, locken der berühmte **Ferrari-Park** und wunderschöne Strände. Sie verbringen hier nicht ganz Tausendundeine Nacht, aber immerhin **25 Tage** – schon ab **1.649 €, Flug inklusive!**

In sha'allah! Mögen Allah und all Ihre privaten Götter Ihnen nicht Jungfrauen/männer versprechen, sondern das nötige Kleingeld, damit Sie sich eine dieser **Nah und Fern-Märchenreisen** leisten können – So günstig **fern** waren Sie noch nie so **nah!**

Ihr Rainer Matuszewski

P.S. Jetzt brauche ich das **Nah und Fern-Management** schon nicht mehr kitzeln: Ja, die Wette gilt - Sie, wertelr Leserlin, bekommen auf alle aus TV-Serien bekannten **TITAN-Koffer** (superleicht und unkaputtbar) bei Buchung einer Gruppenreise **25 % Rabatt** (auf Richtpreis)!



Kommen Sie mit - Wir sind dabei!
Route und Preise siehe Anzeige

Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

Bestattungshaus
R. Müller GmbH
Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung
Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Autowaschanlage *jetzt mit*
und Pflegecenter *Textilwäsche*
mit Sonax-Formel+



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

www.Blumenspenden.de
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
Werner-Hilpert-Straße 2 • 34112 Kassel • Telefon: 0561-7009-0
Spendenkonto: 3 222 999 • Commerzbank Kassel BLZ 520 400 21



Sonderaktion 2015!

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!
Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister Reumerschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



Ihr Partner für Anzeigen nach Maß!

www.wittich.de





Die "Chefin"
Doris Finger

0800 - 57 11 11 1

E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel. / Fax: 036459 - 413 -61 / -63
Inh.: Doris Finger ... freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 • 99444 Blankenhain
(Freies Parken; neben Schloss gegenüber)

Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL • PAUSCHAL • GRUPPE

Besuchen Sie uns auf



Unser/ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Das "andere" Norwegen u. magische Lofoten



13 Tage ab 649 €
zzgl. Serviceentgelt 102 €
zahlbar an Bord

Termin: 13.06. - 25.06. 2015
10.07. - 22.07. 2015 06.08. - 18.08. 2015
18.08. - 30.08. 2015 30.08. - 11.09. 2015

Route: Hamburg - Haugesund - Kristiansand -
Bodø - Sortland - Narvik - Leknes (Lofoten) -
Flam - Hamburg + 3 Tage auf See

Schiff: Costa neoROMANTICA

Das "andere" Griechenland inkl. Meteora-Klöster



13 Tage ab 399 €
zzgl. Serviceentgelt 108 €
zahlbar an Bord

Termin: 04.12. - 16.12. 2015

Route: Savona - Neapel - Kalamata - Nafplio -
Volos - Athen - Trapani/Sizilien -
Marseille - Savona

Schiff: Costa neoCLASSICA

Vom Mittelmeer zum Indischen Ozean

26 Tage ab 2.649 €

inkl. Flug bis Frankfurt / zzgl. Serviceentgelt 225 €
zahlbar an Bord

Termin: 17.11. - 12.12. 2015

Schiff: Costa neoROMANTICA

Route: Savona - Neapel - Suez-Kanal - Sharm El-Sh. -
Eilat/Israel - Aqaba/Petra - Safaga -
Salalah/Oman - Mahé/Seychellen -
Madagaskar - La Réunion - Port Louis/Mauritius
(Frankfurt) + 13 Tage auf See

Abendland trifft Morgenland

25 Tage ab 1.649 €

inkl. Flug bis Frankfurt / zzgl. Serviceentgelt 216 €
zahlbar an Bord

Termin: 26.11. - 20.12. 2015

Schiff: Costa neoRIVIERA

Route: Savona - Rom - Sizilien - Athen - Jerusalem -
Suez-Kanal - Port Said - Sharm El-Sh. -
Eilat/Israel - Aqaba/Petra - Salalah/Oman -
Muscat - Chaur Fakkan - Abu Dhabi -
Dubai + 7 Tage auf See

* Nah und Fern - Vorteilspreis pP, bei 2er-Beleg. Inkl. BGH
zzgl. Serviceentgelt, Kabinentyp: Innenkabine Classic

Veranstalter: Costa Kreuzfahrten - Am Sandtorkai 39 - Hamburg HRB 123859 - Bedingungen lt. Katalog Preise event. zzgl. Kerosin-Zuschlag o.ä.

** pro Kabine mit mindestens 2 Vollzahlern
Costa Neo-Schiffe: Kinder mit kleinem Festpreis (s. Kat.)

Costa - Leistungspaket:

- ↳ Bordsprache: "Deutsch", u.a.
- ↳ Flexible Tischzeiten mit Kellner-Service und Menüwahl
- ↳ Show- und Unterhaltungsprogramme gratis
- ↳ Gala Dinner u. Kapitänsempfang
- ↳ An-Bord Club-Rabatte (für Mitglieder)

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

- ↳ 2 Kinder (- 18 Jahre) in Kabine der Groß-/Eltern **
- ↳ Kinderbetreuung (3 - 17 Jahre) gratis
- ↳ Einzel- / Mehrbettbelegung möglich
- ↳ Bustransfer durch Costa oder Nah und Fern (ab 15 Pers.)
- ↳ Nah u. Fern Rucksack, -Mütze, -Schlüsselband, Logbuch